



Rada Evropské unie
Generální sekretariát

Brusel 9. března 2022

CM 2065/22

PARLNAT

SDĚLENÍ

INFORMACE

Kontakt:	natparl@consilium.europa.eu
Tel./Fax:	+32.2-281.4271/+32.2-281.4933
Předmět:	Žádost Gruzie o členství v Evropské unii – postoupení parlamentům členských států

Dne 3. března 2022 podal předseda vlády Gruzie předsedovi Rady Evropské unie žádost Gruzie o členství v Evropské unii¹.

Tímto si Vás dovoluji informovat o uvedené žádosti.

generální tajemník

¹ Příloha I. Žádost (v gruzínštině).

² Příloha II. Překlad žádosti.



საქართველოს პრეზიდენტი

მის აღმატებულება საფრანგეთის რესპუბლიკის პრეზიდენტს,
ევროკავშირის საბჭოს თავმჯდომარე ქვეყნის პრეზიდენტს,
ბატონ ემანუელ მაკრონს

ასლი:
მის აღმატებულება ევროპული საბჭოს პრეზიდენტს,
ბატონ შარლ მიშელს

მის აღმატებულება ევროკომისიის პრეზიდენტს,
ქალბატონ ურსულა ფონ დერ ლაიენს

მის აღმატებულება ევროპარლამენტის თავმჯდომარეს,
ქალბატონ როზერტა მეცოლას

თქვენო აღმატებულება,

საქართველოს, როგორც ევროპულ სახელმწიფოს, რომელიც პატივს სცემს ევროკავშირის ხელშეკრულების მე-2 მუხლით განმტკიცებულ ღირებულებებს და ხელს უწყობს მათ დამკვიდრებას, აქვს პატივი, წინამდებარე წერილით წარმოადგინოს განაცხადი ევროკავშირის წევრობაზე, ევროკავშირის ხელშეკრულების 49-ე მუხლის შესაბამისად.

განაცხადს თან ერთვის საქართველოს განცხადება ევროკავშირში გაწევრიანების თაობაზე, რომელიც წარმოადგენს მის განუყოფელ ნაწილს.

პატივისცემით,

ირაკლი ღარიბაშვილი

N6509

თბილისი, 3 მარტი, 2022 წელი

საქართველოს განცხადება
ევროკავშირში გაწევრიანების თაობაზე

ვინაიდან საქართველო, როგორც ევროპული სახელმწიფო, ადასტურებს თავის ერთგულებას იმ დემოკრატიული ღირებულებებისადმი, რომლებსაც ითვალისწინებს ევროკავშირის დამფუძნებელი ხელშეკრულებები, სახელდობრ, დემოკრატია, კანონის უზენაესობა, თანასწორობა, ადამიანის უფლებათა და ძირითად თავისუფლებათა დაცვა, მათ შორის, უმცირესობათა უფლებების პატივისცემა;

ვინაიდან ევროკავშირის შესახებ ხელშეკრულების 49-ე მუხლის მიხედვით, ნებისმიერ ევროპულ სახელმწიფოს, რომელიც პატივს სცემს ევროკავშირის ღირებულებებს, შეუძლია, განაცხადი გააკეთოს ევროკავშირის წევრობაზე;

ვინაიდან საქართველოს ევროკავშირში გაწევრიანებას მისი მოქალაქეების უდიდესი უმრავლესობა მყარად და უცვლელად უჭერს მხარს;

ვინაიდან საქართველოს მოქმედი კონსტიტუცია, რომელიც, თავის მხრივ, ეყრდნობა 1921 წლის კონსტიტუციის ისტორიულ-სამართლებრივ და პირველი დემოკრატიული რესპუბლიკის ფასეულობით მემკვიდრეობას, განამტკიცებს კონსტიტუციური ორგანოების ვალდებულებას, მიიღონ ყველა ზომა ევროკავშირში საქართველოს სრული ინტეგრაციის უზრუნველსაყოფად;

ვინაიდან საქართველო საკუთარი ხანგრძლივი ისტორიის მანძილზე ყოველთვის მიეკუთვნებოდა ევროპული კულტურისა და ცივილიზაციის სივრცეს და დღესაც, თავისი ღირებული წვლილი შეაქვს მის დაცვასა და განვითარებაში;

ვინაიდან სახელმწიფოებრივი დამოუკიდებლობის აღდგენის დღიდან საქართველო მუდმივად ისწრაფოდა ევროპული ინტეგრაციისკენ;

ვინაიდან საქართველო, 2014 წლიდან, ევროკავშირის ასოცირებული პარტნიორია და წარმატებით ასრულებს საქართველო-ევროკავშირის ასოცირების შესახებ შეთანხმებით ნაკისრ ვალდებულებებს;

ევროკავშირის საბჭოს წარედგინება განაცხადი საქართველოს წევრობაზე და ეთხოვება დაიწყოს ევროკავშირის ხელშეკრულებით გათვალისწინებული პროცედურები.



PŘESEDNA VLÁDY GRUZIE

Tbilisi, 3. března 2022

Vaše Excellence,

Gruzie jakožto evropský stát, jenž podporuje a uznává hodnoty zakotvené v článku 2 Smlouvy o Evropské unii, má tímto čest požádat v souladu s článkem 49 Smlouvy o Evropské unii o členství v Evropské unii.

Nedílnou součástí této žádosti je prohlášení o žádosti Gruzie o členství v Evropské unii uvedené v příloze.

S úctou,

Irakli Garibašvili

Jeho Excellence pan Emmanuel Macron
prezident Francouzské republiky
předsednictví Rady Evropské unie

Kopie:

Jeho Excellence pan Charles Michel
předseda Evropské rady

Její Excellence paní Ursula von der Leyenová
předsedkyně Evropské komise

Její Excellence paní Roberta Metsolová
předsedkyně Evropského parlamentu

N6509

Prohlášení Gruzie
o žádosti o členství v Evropské unii

Vzhledem k tomu, že Gruzie jakožto evropský stát znovu potvrzuje svůj závazek k podpoře demokratických hodnot zakotvených v zakládajících smlouvách Evropské unie, jako je demokracie, právní stát, rovnost, ochrana lidských práv a základních svobod, včetně práv příslušníků menšin;

vzhledem k tomu, že podle článku 49 Smlouvy o Evropské unii může každý evropský stát, který uznává společné hodnoty, požádat o členství v Evropské unii;

vzhledem k tomu, že převážná většina gruzínského obyvatelstva rozhodně a nezvratně podporuje členství v Evropské unii;

vzhledem k tomu, že Ústava Gruzie, jež vychází z historického a ústavního odkazu ústavy z roku 1921 a ztělesňuje hodnoty první Gruzínské demokratické republiky, stanoví, že ústavní orgány přijmou veškerá opatření k zajištění plné integrace Gruzie do Evropské unie;

vzhledem k tomu, že Gruzie během své dlouhé historie vždy náležela do evropského kulturního a civilizačního prostoru a významně přispívala a přispívá k jeho zachování a dalšímu rozvoji;

vzhledem k tomu, že od obnovení státní nezávislosti Gruzie trvale usiluje o evropskou integraci;

vzhledem k tomu, že Gruzie je od roku 2014 přidruženým partnerem Evropské unie a úspěšně plní závazky vyplývající z dohody o přidružení mezi EU a Gruzii,

se Radě Evropské unie předkládá žádost Gruzie o členství spolu s žádostí o zahájení příslušných postupů stanovených Smlouvou o Evropské unii.
